



Forschungsgemeinschaft Indien e. V.

The German Study Circle

for the postal history and philately of the Indian Subcontinent / Southern Asia



Fragen & Antworten / Questions & Answers

Afghanistan: Porto von Indien 1930



Ferry Luijbe ist ein Afghanistan-Philatelist aus den Niederlanden seine Frage, 04. 11. 2012:
Auf einem Umschlag, gesendet am 19. Februar 1930 von Bombay GPO nach Kabul wurde ein T-Stempel angebracht. Die Briefmarke auf der Vorderseite ist eine 1 A braun von Indien. Auf der Rückseite befindet sich eine 30 Pul Marke von Afghanistan. Kann jemand erklären, warum der T-Stempel (Nachporto?) angebracht wurde?

Antwort von Chr. Sperber (FGI), 6. 11. 12:
Afghanistan ist zum 1.4.1928 Mitglied der UPU geworden. Das indische Auslandsporto betrug 3 Annas für „Non Empire“ Länder. Wegen der unzureichenden indischen Frankatur ist der T-Stempel angebracht worden.
Der undeutliche Negativstempel auf der afghanischen Marke zeigt an, dass diese als Portomarkte verwendet worden ist. In Afghanistan wurde das Inlandsbriefporto, entsprechend dem Gewicht der Sendung, als Nachgebühr eingezogen. 30 Pul entsprachen dem einfachen Inlandsbriefporto ab 1928. Briefe nach Afghanistan vor Beginn der Mitgliedschaft im Weltpostverein weisen regelmäßig afghanische Briefmarken mit diesen Negativstempeln auf. Dieser Brief ist ein Beispiel für die Nachportoerhebung bei unzureichend frankierter Eingangspost nach Beitritt zur UPU, ein Sachverhalt, der in den Literaturaussagen zu diesen Negativstempeln nicht vorkommt (siehe z.B. John M. Wilkins, Afghanistan 1840–2002 Postal History Handbook. Melbourne, 2002).

Afghanistan: Letter postage rate from India 1930



Ferry Luijbe is an Afghanistan philatelist from the Netherlands, his question, 04-Nov-2012:
On a cover sent on the 19th of February 1930 from Bombay GPO to Kabul is placed a T. The stamp affixed is one Anna brown of India. On the back is placed a 30 Pul Afghan stamp. Can you explain why the T (Tax?) is placed?

Answer from Chr. Sperber (FGI), 6-Nov-2012:
Afghanistan joined the UPU on 1st April 1928. The Indian postage for foreign mail was 3 As for “Non Empire” countries. The T was applied due to the insufficient Indian postage.
The indistinct negative postmark defacing the Afghan stamp indicates postage due. In Afghanistan, the domestic letter rate was charged according to the weight of the item. Starting 1928, the single domestic letter rate was 30 Pul.
Afghan stamps cancelled with these negative postmarks can be regularly seen on inbound letters to Afghanistan from the period prior to UPU membership. This letter is an example of postage due on insufficiently paid inbound mail after UPU membership; and this type of use is not mentioned in the literature describing these negative postmarks (see e.g. John M. Wilkins, Afghanistan 1840–2002. Postal History Handbook. Melbourne, 2002).